



STERDYŃ

organ samorządu Gminy

„Samorząd - to władza ludzi wolnych” - Wincenty Witos

26 października 2011 r.

Najlepsze życzenia

zdrowia, pomyślności w życiu osobistym oraz satysfakcji z wykonywania powierzonych obowiązków z okazji imienin składa w imieniu Radnych Gminy, Sołtysów oraz Pracowników Urzędu Gminy Przewodniczący Rady Adam Góral i Wójt Gminy Czesław Marian Zalewski

Panu Bogdanowi Głowce

- Sołtysowi Paderewka,

Pani Czarnockiej Jadwidze

- Pracownikowi Urzędu Gminy w Sterdyni,

Pani Gmitrzuk Teresie

-Pracownikowi Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Sterdyni,

Pani Ołdakowskiej Teresie

-Pracownikowi Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Sterdyni,

Pani Retka Jadwidze

- Pracownikowi Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Łazowie,

Pani Sapiei Teresie

- Pracownikowi Zespołu Szkół w Sterdyni,

Pani Siedleckiej Teresie

- Pracownikowi Zespołu Szkół w Sterdyni,

Pani Styś Teresie

- Radnej Gminy Sterdyń,

Pani Szymańskiej Jadwidze

- Pracownikowi Zespołu Szkół w Sterdyni,

Pani Tenderenzie Teresie

- Pracownikowi Zespołu Szkół w Sterdyni,

Pani Kur Małgorzacie

- Pracownikowi Zespołu Szkół w Sterdyni,

Pani Kur Irene

- Pracownikowi Zespołu Szkół w Sterdyni,

Pani Woźniak Urszuli

- Z-cy Wójta Gminy Sterdyń,

Pani Rudaś Urszuli

- Pracownikowi Zespołu Szkół w Sterdyni,

Pani Tuross Urszuli

- Radnej Gminy Sterdyń,

W numerze:

- Samorządowe Wieści Gminy Sterdyń - str. 2
- Nowe inwestycje oddane do użytku - str. 3
- Dożynki w Spale - str. 4
- Wizyta na Białorusi- str. 5
- Realizacja zadań inwestycyjnych w Gminie Sterdyń- str. 6
- Nauczyciele-Rodzicom- str. 7
- Euro-Gmina- str. 7
- Hubertus 2011- str. 8
- Ostatnie pożegnanie- str. 9
- Informacje i komunikaty

Pani Stańczyk Marlenie

- Pracownikowi Urzędu Gminy w Sterdyni,

Panu Zduniak Marcinowi

- Pracownikowi Zespołu Szkół w Sterdyni,

Panu Kozak Tadeuszowi

- Pracownikowi Zespołu Szkół w Sterdyni,

Panu Pałce Tadeuszowi

- Radnemu Gminy Sterdyń,

Pani Zalewskiej Sylwii

- Pracownikowi Zespołu Szkół w Sterdyni,

Pani Rytel Elżbiecie

- Pracownikowi Zespołu Szkół w Sterdyni,

Pani Kruza Elżbiecie

-Pracownikowi Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Sterdyni,

Pani Radomskiej Elżbiecie

- Pracownikowi Zespołu Szkół w Sterdyni,

Pani Mastalerczuk Elżbiecie

- Pracownikowi Zespołu Szkół w Sterdyni oraz wszystkim mieszkańcom Gminy obchodzącym uroczystość imienin w dniach 6 października - 9 listopada 2011 roku.

SAMORZĄDOWE WIEŚCI Gminy Sterdyń

W dniu 28 września 2011 r. o godz. 9.00 w sali konferencyjnej Urzędu Gminy w Sterdynie odbyła się VIII Sesja Rady Gminy Sterdyń. Frekwencja radnych wynosiła 87,6%.

Rada Gminy przyjęła następujące informacje:

- o przebiegu wykonania budżetu gminy Sterdyń, o kształtowaniu się wieloletniej prognozy finansowej oraz informacji o przebiegu wykonania planu finansowego instytucji kultury za okres I półrocza 2011 r.

- o stanie realizacji zadań oświatowych.

- na temat analizy oświadczeń majątkowych radnych gminy Sterdyń za rok 2010.

- na temat analizy oświadczeń majątkowych Zastępcy Wójta, Skarbnika Gminy, Sekretarza Gminy, kierowników jednostek organizacyjnych oraz osób wydających decyzje administracyjne w imieniu Wójta za rok 2010.

Rada Gminy na sesji podjęła następujące uchwały:

- o zmianie uchwały w sprawie zaciągnięcia pożyczki.

Zmiana pożyczki dotyczyła jej zmniejszenia o kwotę 20 000 zł. na zakup średniego samochodu dla OSP Ratyniec Stary.

- w sprawie wyboru ławnika do Sądu Rejonowego w Sokołowie Podlaskim.

Rada Gminy dokonała wyboru ławnika do Sądu Rejonowego w Sokołowie Podlaskim w głosowaniu tajnym, które zostało przeprowadzone przez trzy osobową komisję skrutacyjną.

Na ławnika wybrano Panią Agnieszkę Andrzejczuk mieszkankę miejscowości Stare Mursy.

- w sprawie wyboru ławnika do Sądu Okręgowego w Siedlcach.

Rada Gminy dokonała wyboru ławnika do Sądu Okręgowego w Siedlcach w głosowaniu tajnym, które zostało przeprowadzone przez trzy osobową komisję skrutacyjną.

Na ławnika wybrano Pana

Bogdana Czarnockiego mieszkańca miejscowości Nowe Mursy.

- w sprawie zaniechania realizacji zadania inwestycyjnego pn. „Przebudowa drogi gminnej Chądzyń – Seroczyn”.

Rada Gminy dokonała zdjęcia tego zadania z planu realizacji zadań inwestycyjnych z powodu braku możliwości wykonania jej ze środków własnych gminy.

- w sprawie zaniechania realizacji zadania inwestycyjnego pn. „Energia słoneczna szansą na rozwój gmin wiejskich i gminy miejskiej”.

Rada Gminy dokonała zdjęcia tego zadania z planu realizacji zadań inwestycyjnych z powodu nie otrzymania dofinansowania na realizację tego zadania.

Wójt Gminy poinformował, że mieszkańcy sami mogą ubiegać się o dofinansowanie takiego zadania poprzez złożenie wniosku do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

- w sprawie zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej Gminy Sterdyń na lata 2011 – 2020.

- w sprawie zmian w budżecie gminy Sterdyń na 2011 rok.

W planie dochodów dokonuje się następujących zmian:

Zwiększa się plan z tytułu:

- subwencji z rezerwy części oświatowej - kwota 10.000 zł;

- dotacji celowej z budżetu państwa na zwrot części wydatków wykonanych w ramach funduszu sołeckiego – kwota 59.786 zł;

- ponadplanowych dochodów z tytułu dywidendy w TP – kwota 2.294 zł;

- dotacji na realizację projektu „Aktywnie do celu” w ramach programu Kapitał Ludzki - kwota 67.125 zł;

- podatku od środków transportowych i różnych dochodów - 15.500 zł.

- dotacji z WFOŚiGW na realizację zadania „Kącik przyrodniczo-dydaktyczny w Kiełpińcu,- 19 100 zł.

Ogółem dochody zwiększa się o kwotę 173 805 zł.

W planie wydatków dokonuje się

następujących zmian:

W dziale 600 – o 15.500 zł zwiększa się plan na dokumentację zadania „Budowa drogi gminnej dojazdowej nowoprojektowanej w Sterdynie i przebudowa ulicy Szerokiej w Sterdynie”, zmieniając również nazwę tego zadania.

W dziale 700- zmiana czwartych cyfr paragrafów inwestycyjnych, w związku z podpisaną umową na dofinansowanie ze środków unijnych zadania „Zagospodarowanie terenu przy Ośrodku Zdrowia w Sterdynie”

W dziale 750- wprowadza się plan na podróże służbowe zagraniczne w związku z wyjazdem delegacji samorządowców na Białoruś – kwota 1.000 zł.

W dziale 754 - zmniejsza się plan o kwotę 20.000 zł (pożyczka z WFOŚiGW) na zakup średniego używanego samochodu pożarniczego dla OSP Stary Ratyniec.

W dziale 801 i 854 - zwiększa się plan o kwotę 54.000 zakup i montaż dwóch kotłów centralnego ogrzewania w ZS w Sterdynie i zakup wyposażenia do ZS w Sterdynie 10.000 zł.

Pozostałe zmiany to zwiększenie o 22.143 zł i przeniesienia dotyczące płac i pochodnych, zgodnie ze złożonymi wnioskami ZS w Sterdynie i ZSP w Łazowie z dnia 14.09.2011r. i 20.09.11Zmiany są niezbędne celem zabezpieczenia brakujących środków na wypłatę wynagrodzeń za XI i XII(odprawy emerytalne , dodatki uzupełniające, zmiana zatrudnienia).W zmianach nie uwzględniono składek na ZUS i FP i podatku od wynagrodzeń za XII.

W dziale 852 - zwiększa się plan o kwotę 1200 zł na zabezpieczenie 20% kosztów realizacji zadań własnych z zakresu opieki społecznej (pozostałe 80% pochodzi z dotacji).

W dziale 853 - wprowadza się plan na realizację projektu „Aktywnie do celu” z programu operacyjnego kapitał ludzki- z dotacji 67.125 zł i ze środków własnych 7.875 zł (przeniesienie z działu 852).

W dziale 900 - wprowadza się plan na realizację zadania „Kącik przyrodniczo-dydaktyczny w Kiełpińcu „ – 19 100 zł.

Poza tym zmniejsza się plan przychodów o 20.000 zł. z tytułu

pożyczek oraz zmniejsza się plan rozchodów na spłatę pożyczek o 20.500 zł. W roku 2011 z tytułu umorzenia pożyczki na budowę wodociągu Kamieńczyk (całość umorzenia 127.500 zł.).

W załączniku Nr 4 dotacje dla GOK w kwocie 37.300 zł wpisuje się w rubrykę „kwota dotacji podmiotowej” zamiast „kwota dotacji celowej”.

Michał Krysiak

NOWE INWESTYCJE ODDANE DO UŻYTKU

14 października br. odbyło się oddanie do użytku 4 inwestycji, współfinansowanych ze środków krajowych oraz Unii Europejskiej, których realizacja zakończyła się w roku bieżącym. Były to inwestycje: Rozbudowa gminnej oczyszczalni ścieków w miejscowości Lebiedzie, Przebudowa drogi w sołectwie Kolonia Dziecioty, Zagospodarowanie terenu przy Ośrodku Zdrowia oraz Budowa bloku żywieniowego przy Szkole Podstawowej w Sterdyni. Było to kolejne ważne wydarzenie w życiu Gminy.

Uroczystość zaszczycili swoją obecnością m. in. dr Marek Sawicki – Poseł na Sejm RP, Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Ewa Orzełowska – Członek Zarządu Województwa Mazowieckiego, dr Anita Szczykutowicz – Dyrektor Departamentu Promocji i Komunikacji MRiRW, Leszek Iwaniuk – Starosta Powiatu Sokołowskiego, Marta Sosnowska – Wicestarosta Powiatu Sokołowskiego, Andrzej Pogorzelski – Radny Powiatu Sokołowskiego, Mira Płocka – Dyrektor Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie, Delegatura Siedlce, Jan Wojtkowski Paczowski - Dyrektor Oddziału Wojewódzkiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych w Sokołowie Podlaskim, burmistrzowie i wójtowie powiatu sokołowskiego, przedstawiciele urzędów i instytucji powiatu sokołowskiego, wykonawcy robót budowlanych, inspektorzy nadzoru, radni Gminy Sterdyń, sołtysi miejscowości, w których oddawane były do eksploatacji poszczególne inwestycje oraz mieszkańcy.

Wójt Gminy Sterdyń Czesław Marian Zalewski w imieniu Gminy Sterdyń złożył podziękowania wszystkim, którzy stworzyli warunki w postaci programów i projektów oraz wszystkich, którzy uczestniczyli w bezpośrednim procesie inwestycyjnym. Wójt wyraził zadowolenie i radość z nowo powstałych inwestycji. Szczególne podziękowania skierował do Zarządu Województwa Mazowieckiego, Urzędu Marszałkowskiego, Mazowieckiej Jednostki Wdrażania Programów Unijnych, Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, Wojewódzkiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych, Mazowieckiego Inspektoratu Ochrony Środowiska, Starostwa Powiatowego w Sokołowie Podlaskim, Powiatowego Inspektoratu Nadzoru Budowlanego, wykonawców robót budowlanych: Firmy HYDREKS z Lublina, Firmy drogowej FEDRO z Osiecka, Firmy MADO z Kosowa Lackiego, Firmy IRMA z Pogorzeli oraz inspektorów nadzoru.

Wójt podkreślił, jak dużo pracy w przygotowanie terenu pod budowę drogi w Koloni Dziecioty włożyli mieszkańcy – w czynie społecznym wykarczowali zachwaszczenia znajdujące się na poboczach oraz aktywnie uczestniczyli podczas renowacji rowów.

Podziękował też Radzie Gminy Sterdyń za przychylność przy podejmowaniu uchwał, za trud, zaangażowanie, cierpliwość i wyrozumiałość.

Dzień 14 października to Dzień Edukacji Narodowej, dlatego też w uroczystości wzięli udział przedstawiciele: Kuratorium Oświaty



w Siedlcach Pani Sylwia Osipiuk - Zastępca Dyrektora, Hanna Bolesta - starszy wizytator, Danuta Zadrożna - Prezes Zarządu Oddziału ZNP w Sokołowie Podl., dyrektorzy szkół z terenu gminy Sterdyń i gmin sąsiednich, nauczyciele i pracownicy związani z oświatą oraz pracownicy emerytowani. Dzień ten był doskonałą okazją do przekazania w użytkowanie, przez Wójta Gminy, na ręce Pani dyrektor Zespołu Szkół w Sterdyni nowo wybudowanego obiektu, jakim jest blok żywieniowy. Mieści się w nim kuchnia, stołówka dla dzieci oraz świetlica i pokój cichej nauki. Inwestycja ta współfinansowana jest przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa

Mazowieckiego 2007 – 2013”.

Wójt życzył wszystkim, którzy są związani z oświatą wszelkiej pomyślności i satysfakcji z wykonywanej pracy. Mówił też, jak ważna jest oświata w życiu społecznym.

Miłym akcentem uroczystości był występ uczniów Zespołu Szkół w Sterdyni, który przygotowany był pod kierunkiem Pani Teresy Styś i Wojciecha Krzykowskiego – nauczycieli tego Zespołu.

Poświęcenia nowych inwestycji dokonał wikariusz parafii Sterdyń – ks. Paweł Grzeszek, a przecięcia wstęgi na poszczególnych obiektach dokonali: dr Marek Sawicki – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Ewa Orzełowska – Członek Zarządu Województwa Mazowieckiego, Leszek Iwaniuk – Starosta Powiatu



Sokołowskiego, Czesław Marian Zalewski – Wójt Gminy Sterdyń oraz sołtysi poszczególnych sołectw i osoby związane z daną inwestycją.

Mieszkańcy podziękowali wszystkim, którzy przyczynili się do zrealizowania tych inwestycji, a kwiaty były wyrazem radości i ogromnej wdzięczności.

Anna Kowalska

DOŻYNKI W SPALE

Po raz kolejny 25 września 2011 r. odbyły się Ogólnopolskie Dożynki Prezydenckie w Spale, województwie Łódzkim. Jest to kontynuacja tradycji zapoczątkowanej w Spale 28 sierpnia 1927 r. przez Prezydenta Ignacego Mościckiego. Wówczas przybyły na nie delegacje poszczególnych ziem i dzielnic całej Polski w łącznej liczbie około 10 tys. osób.

Tegoroczne dożynki rozpoczęły się Mszą Świętą w Kaplicy Polowej. Na początku Prezydent Polski zwrócił na ręce wnuka insygnia Orderu Orła Białego. Odznaczenie nadano Wincentemu Witosowi i w późniejszym okresie odebrano. Po mszy nastąpił przejazd powozami Pary Prezydenckiej i zaproszonych gości oraz przemarsz Korowodu Dożynkowego z pięknymi wieńcami z poszczególnych województw. Uroczystości Ceremoniału Dożynkowego odbyły się na stadionie Ośrodka Przygotowań Olimpijskich. Podczas których Prezydent Rzeczypospolitej Polski Bronisław Komorowski mówił, że

jest to polski sposób na podziękowanie rolnikom za chleb, za plony i owoce ich całorocznej pracy. Do rolników skierował słowa także Minister Rolnictwa Pan Marek Sawicki.

W uroczystościach oprócz pary prezydenckiej udział wzięło wielu parlamentarzystów, samorządowców, przedstawiciele instytucji i organizacji związanych z rolnictwem, rolników.

Przedstawiciele z Gminy Sterdyń również uczestniczyli w tych uroczystościach. Gmina była reprezentowana przez Panią Małgorzatę Kobryń i Panią Urszulę Woźniak Zastępcę Wójta. Pani Małgorzata Kobryń mieszkanka Łazowa prowadząca razem z mężem gospodarstwo rolne o powierzchni 50 ha na wniosek Wójta Gminy Sterdyń Czesława Mariana Zalewskiego była Asystentką Starościny Dożynek

Urszula Woźniak



WIZYTA NA BIAŁORUSI



W dniach 1-5 października 2011 r. delegacja gminy Sterdyń w składzie Adam Góral, Czesław Marian Zalewski, Renata Piwko, Grażyna Binduła gościła w Iwieńcu na Białorusi. Z miastem tym gmina Sterdyń od 2006 r. ma podpisane porozumienie partnerskie.

Delegacja uczestniczyła w Iwieńskim Jesiennym Festynie Świętego Mikołaja, zwiedziła miasto

Iwieńiec oraz szkołę, przedszkole i żłobek, ośrodek dla dzieci niepełnosprawnych ruchowo i umysłowo, szkołę muzyczną a także ośrodek kultury, muzeum i szpital.

Duże wrażenie na zwiedzających wywarła stolica kraju – Mińsk.

W trakcie pobytu zostało podpisane porozumienie uszczegółowiające zakres współpracy. Będzie to współpraca na płaszczyźnie oświaty,

sportu i kultury. Weźmie w niej udział młodzież gimnazjalna, która najprawdopodobniej już wiosną następnego roku pojedzie na Białoruś.

Goszcząca w Iwieńcu delegacja została bardzo serdecznie i gościnnie przyjęta przez Mera – Siergieja Reuta.

Renata Piwko

Wystąpienie Wójta Gminy Sterdyń Czesława Mariana Zalewskiego w Iwieńcu na Białorusi

Czcigodny księżę przeorze

Czcigodni księża obecni

Panie Merze miasta Iwieńiec

Szanowni państwo zebrani oraz osoby wypełniające funkcje kierownicze

Przyjechaliśmy z Polski, z gminy Sterdyń. Mamy zaszczyt gościć w Waszym mieście na zaproszenie kierownictwa Waszego miasta. Na zaproszenie Pana Mera Siergieja Reuta.

Miałem okazję być tutaj w Iwieńcu podczas uroczystości poświęcenia dzwonów w roku 2006. Wtedy gmina, którą reprezentuję rozpoczęła współpracę z Waszym miastem. Tą współpracę od tego czasu kontynuujemy. W roku ubiegłym również gościła u Was delegacja z naszej gminy.

W tym roku gościliśmy Pana Mera Iwieńca z osobami towarzyszącymi. Ustaliliśmy,

ustalamy dalsze etapy naszej funkcjonowania. współpracy.

Gmina Sterdyń to gmina wiejska położona na Podlasiu. Wchodzi w skład województwa mazowieckiego, liczy prawie 5 000 mieszkańców. Funkcjonują tam wszelkie niezbędne do jej funkcjonowania instytucje służące mieszkańcom. Szczegółowy opis naszej gminy można uzyskać w Urzędzie Pana Mera i w Internecie.

W imieniu delegacji, której przewodniczę serdecznie Wszystkich pozdrawiam.

Pozdrawiam miasto Iwieńiec, w imieniu naszych mieszkańców i Polski.

Podziwiamy jego rozwój i uporządkowane funkcjonowanie.

Bardzo dziękujemy za zaproszenie.

Zamierzamy wspólnie rozwijać współpracę na polu oświaty, kultury, sportu i w innych sferach

Dziękujemy za serdeczność, z jaką jesteście tutaj przyjmowani.

Szanowni Państwo

Dzisiaj w Waszym kraju obchodzony jest dzień nauczyciela. Składam nauczycielom serdeczne życzenia z tej okazji. Nauczyciel to ważne pośtaństwo, to ważny zawód. Pierwszym nauczycielem był Jezus Chrystus.

Gratuluje Wam dzisiejszego zorganizowania dożynek parafialnych.

Życzymy Wam wszystkiego najlepszego. Niech Bóg Was Państwo prowadzi za pośrednictwem Św. Michała Archanioła.

A pięknie się modlicie.

*Pozdrawiam
Szczęść Boże*

Realizacja zadań inwestycyjnych w Gminie Sterdyń

„Zagospodarowanie terenu przy Ośrodku Zdrowia w Sterdyni”

Gmina Sterdyń dba o wzrost atrakcyjności przestrzeni publicznej w miejscowościach gminnych.

W miesiącu wrześniu ukończone zostały prace mające na celu poprawę jakości życia mieszkańców i zwiększenie możliwości spędzania wolnego czasu. W Sterdyni zakończone zostały roboty związane z realizacją zadania pn.: „Zagospodarowanie terenu przy Ośrodku Zdrowia w Sterdyni”.

W ramach zadania wykonany został parking, utwardzone zostały chodniki i opaski przy budynkach Ośrodka Zdrowia i Policji. Między

placem Ośrodka Zdrowia a Gminnym Ośrodkiem Kultury i Sportu powstała alejka rekreacyjna. W nawierzchnię pieszą z kostki, wkomponowane zostały elementy małej architektury umilające spędzanie wolnego czasu tj. stolik szachowy, fontanna, słup ogłoszeniowy oraz ławki parkowe. Dodatkowo cały teren został wyposażony w kosze na śmieci oraz ławki. Wykonane zostało dodatkowe oświetlenie – lampy nawierzchniowe w kostce oraz w fontannie. Całemu projektowi estetyki dodała posadzona zieleni.

Tworzenie takich miejsc ze względu na ich położenie oraz cechy funkcjonalno – przestrzenne sprzyja nawiązywaniu kontaktów społecznych. Służy nie tylko



rekreacji, ale przede wszystkim integracji mieszkańców.

Zadanie jest współfinansowane ze środków Unii Europejskiej, za pośrednictwem Lokalnej Grupy Działania „Tygiel Doliny Bugu” w ramach osi 4 Leader Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 w wysokości 75% kosztów kwalifikowanych operacji.

„Świetlica wiejska rozwija, aktywizuje, kształci i promuje – remont, wyposażenie świetlicy wiejskiej wraz z zagospodarowaniem terenu w Łazówku”

Po koniec września ukończono prace związane z zadaniem pn. „Świetlica wiejska rozwija, aktywizuje, kształci i promuje – remont, wyposażenie świetlicy wiejskiej wraz z zagospodarowaniem terenu w Łazówku”.

Dzięki realizacji zadania mieszkańcy zyskali świetlicę wiejską. Salka znajdująca się w organistowce, użyczona przez Parafie na potrzeby mieszkańców Łazówka, została wyremontowana i wyposażona w krzesła oraz sprzęt sportowy. Przestrzeń publiczna przed świetlicą

wzbogacona została o plac integracyjny wykonany z kostki brukowej. Przy placu ustawione zostały ławki, kosze na śmieci, stojak na rowery oraz tablice informacyjne. Zasadzona została także roślinność liściasta i iglasta. Świetlica i zagospodarowany teren będzie dla mieszkańców miejscem spotkań, integracji i współpracy społecznej.

Realizacja zadań wpływających na poprawę funkcjonowania przestrzeni publicznej i estetyki zawsze bardzo cieszy mieszkańców. Daje im nowe możliwości na kształtowanie więzi społecznych i spędzanie wolnego



czasu.

Zadanie zostało sfinansowane ze środków własnych budżetu gminy, jednak gmina w 2010r złożyła wniosek o dofinansowanie w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013. Zakłada się, że w ramach tego dofinansowania gmina odzyska 75% kosztów kwalifikowanych operacji.

„Przebudowa drogi gminnej w miejscowości Dziecioły Kolonia”

W połowie września dobiegły końca prace przy realizacji zadania inwestycyjnego pod nazwą: Przebudowa drogi gminnej w miejscowości Dziecioły Kolonia.

Zadanie swoim zakresem obejmowało wykonanie nawierzchni jezdni o szerokości 5 m i długości 1.100 mb poprzez poczwórne utrwalenie nawierzchni emulsją i grysami. W ramach zadania zostały również utwardzone pobocza drogi.

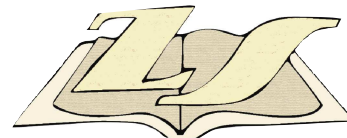
Na przebudowę drogi Gmina otrzymała dotację w kwocie 58.000,00 zł.

Duży wkład w przygotowanie terenu pod przebudowę drogi włożyli mieszkańcy sołectwa Dziecioły Kolonia. W czynnie społecznym na odcinku 700 mb wykarczowali zachwaszczenia znajdujące się na poboczu drogi oraz aktywnie uczestniczyli podczas renowacji rowów odwadniających drogę.



Urszula Woźniak
Marlena Stańczyk
Paweł Pędzich

Nauczyciele - Rodzicom Znowu będą wakacje



Drodzy Rodzice

Jesteśmy na początku kolejnego roku szkolnego, który „rozkręcił się” na dobre (nie ulegajcie złudzeniu, że to dopiero się zaczyna – tak czasem zbyt długo myślą nasze dzieci i młodzież).

Przed nami piękna, choć nie zawsze łatwa droga do najszczęśliwszego dla uczniów dnia zakończenia kolejnej klasy w czerwcu. Właśnie, aby pomyślnie zakończyła się wędrówka przez wszystkie klasówki, egzaminy, imprezy i uroczystości, **musimy czuwać od początku, nie od jutra, ale już od dziś!** Przez dziesięć szkolnych miesięcy można zrobić z dzieckiem i dla dziecka dużo dobrego, ale też można ten czas przeoczyć, zmarnować...

Oto kilka – być może przydatnych – wskazówek dla rodziców i opiekunów.

Jak odrabiać lekcje?

Jeśli dziecko jeszcze nie wypracowało własnego systemu pracy w domu, warto pomóc mu to zrobić. A więc: nauczmy pociechę, że na czas nauki powinno ono zdecydowanie zakończyć zabawę, oglądanie telewizji czy korzystanie z internetu. Zróbmy wszystko, aby stworzyć naszemu uczniowi warunki do koncentracji.

Potem plan lekcji do ręki, przegląd zeszytów i ćwiczeń. Na jedną stronę te, w których jest coś zadane, na drugą pozostałe. A po selekcji – do dzieła! **Spokojnie, starannie i jak najbardziej samodzielnie! Takie „3 S” – warto, bo będą efekty!**

Nie zapominajmy o zadaniach ustnych, które dzieciaki niesłusznie lekceważą, ufając, że „w razie czego ustne jakoś się powie”. Nieprawda! **Bez treningu samo się nie robi – ładne mówienie trzeba ćwiczyć jak każdą inną umiejętność.**

A co z „Naszą Klasą”, „Facebookiem”, Internetem ...?

Jestem realistką, Drodzy Rodzice! Nie ma sensu zabraniać. Ba, nie ma sensu nawet próbować, bo przecież... my dorośli też tam zaglądamy (jeśli młodzi nam pozwolą), mamy swoje profile. Ale... niech korzystanie z tej nowoczesności będzie mądre, niech nie zajmuje każdej wolnej chwili i nie odbywa się kosztem nauki. Zachęcajmy też dzieci do szukania wiedzy w nieprzebranych zasobach internetu. Może czasem razem zobaczymy, jakie wiadomości na szkolne tematy pokaże wyszukiwarka Google? Może to będą zdjęcia

pisarzy i naukowców, reprodukcje dzieł sztuki, piękne pejzaże albo coś równie zajmującego?

Uczmy nasze skarby, że dzięki internetowi wszyscy możemy wzbogacić wiedzę (a nie tylko znaleźć gotowe wypracowanie).

Drodzy rodzice, to tylko kilka refleksji i wskazówek w trosce o postępy Waszych dzieci. Wiecie, jak szybko mija czas i zanim się obejrzyicie, Wasze najdroższe pociechy będą wkraczać w dorosłość. Będziecie z nimi, ale obok, a one same staną przed życiowym egzaminem. Im lepiej teraz przygotują się do tego, z tym większym spokojem i satysfakcją będziecie na nie patrzeć, bo ich sukcesy bądź porażki będą w części Waszymi.

Macie w nas – nauczycielach – swoich sojuszników. Słuchajmy się więc z uwagą i zaufaniem. Kochajmy nasze dzieci mądrze i bądźmy z nimi w dobrych i gorszych chwilach. Powodzenia.

*W imieniu nauczycieli
sterdyńskiego Zespołu Szkół
Teresa Styś*

EURO - GMINA

Podczas uroczystej „EURO-GALI” która odbyła się 16 września 2011 r. w Studiu Muzycznym Polskiego Radia w Warszawie Wójt Gminy Sterdyń Czesław Marian Zalewski odebrał certyfikat potwierdzający, że Gmina Sterdyń spełnia wymagania najlepszych Gmin Unii Europejskich, przyznany na podstawie oceny Kapituły Plebiscytu EURO – GMINA w oparciu o dotychczasowe działania samorządu Gminy. Wójt odebrał także statuetkę, która jest wyróżnieniem specjalnym Gminy Sterdyń za wzorową realizację projektów unijnych. Organizatorem była Fundacja Gospodarcza EURO –

PARTNER przy współpracy Ministerstwa Gospodarki.

Urszula Woźniak



Wójt Gminy Sterdyń

podaje do publicznej wiadomości

W dniu 29.09.2011 r. w siedzibie Urzędu Gminy Sterdyń na okres 21 dni został wywieszony wykaz nieruchomości mienia komunalnego Gminy Sterdyń przeznaczonego do sprzedaży, położonego w obrębie geodezyjnym: Sterdyń Poduchowna gm. Sterdyń (działki budowlane położone przy ulicy Lipowej w Sterdyni).

Ponadto w/w wykaz został zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej, www.sterdyn.com.pl.

*Wójt Gminy
Czesław Marian Zalewski*

HUBERTUS 2011

Piękne stroje, tradycyjna gonitwa na koniach za "lisem", pyszna grochówka i zabawa do późnych godzin nocnych- tak obchodzono Hubertusa w Stajni u Macieja.

Miłośnicy koni i jeździectwa zjawili się w Kolonii Seroczyn na zaproszenie gospodarza – Macieja Mastalerczuka, który, jak co roku, przy wsparciu Wójta Gminy Sterdyń - Czesława Mariana Zalewskiego jest organizatorem imprezy.

Zabawa rozpoczyna się zawodami sprawnościowymi w siodle dzieci i młodzieży. Następnym punktem programu były zawody sprawnościowe jeźdźców zaawansowanych oraz gonitwa za lisem.

W poszczególnych konkursach najlepszymi okazali się:

1. Konkurs sprawnościowy w siodle juniorów:

I Kamila Bączek na Rewolcie – Stajnia u Macieja

II Iga Pękuł na Karinie – Stajnia TAXUS z Niegowa

III Wiktoria Banachowska na Retoryce – Stajnia w Jeleniewie

2. Schwytywanie lisa – juniorzy

Karolina Uszyńska – Stajnia u

Macieja

3 Konkurs sprawnościowy w siodle

I Dominika Sawczuk na Retoryce – SKARPA Serpelice

II Manfred Kolberger na Karinie – TAXUS z Niegowa

III Anna Filipek na Palomie – Stajnia u Macieja

4. Zwycięstwo w gonitwie głównej i schwytywanie lisa

Hubert Mastalerczuk na Lexusie – Stajnia u Macieja

5. Pozostałe konkurencje:

I Miss Amazonek – Elżbieta Konopińska – Węgrów – Stajnia u Macieja

Wice Miss Amazonek – Elżbieta Kowalczyk – Kolonia Seroczyn – Stajnia u Maciejja

II Zgrany duet koń- jeździec – Ewelina Kowalczyk – Grotos – Kolonia Seroczyn, Stajnia u Macieja

Zmagania zawodników zakończyła uroczysta dekoracja najlepszych jeźdźców oraz poczęstunek w gospodarstwie organizatorów.

Ciekawym punktem programu był pokaz walk rycerskich

Całej imprezie towarzyszyła



wystawa malarsko – rzeźbiarska prezentowana przez: Bożenę Banachowską Szupień z Jeleniewa, Renatę Sawicką z Sokołowa Podlaskiego oraz Tadeusza Wojtkowskiego ze Sterdyni.

Anna Kowalska

KOMUNIKAT

„NAJPOPULARNIEJSZY DZIELNICOWY ROKU 2011”

JESTEŚ MIESZKAŃCEM GMINY STERDYŃ LUB POWIATU SOKOŁOWSKIEGO?

W TAKIM RAZIE JEŻELI UWAŻASZ, ŻE TWÓJ DZIELNICOWY POMÓGŁ CI I ZASŁUGUJE NA WYRÓZNIENIE WYPEŁNIJ ANKIETĘ WRZUĆ JĄ DO SKRZYŃKI, PRZEŚLIJ POCZTĄ ODDAJ W TEN SPOSÓB GŁOS NA SWOJEGO DZIELNICOWEGO WYRAŻ SWOJA OPINIĘ O PRACY POLICJI WSKAŻ MIEJSCA KTÓRE W/G CIEBIE SĄ NIEBEZPIECZNE.

Kandydat z Posterunku Policji w Sterdyni dzielnicowy asp. Dariusz Bindas.

Ankiety i skrzynka do ich wrzucania po wypełnieniu dostępna jest w Urzędzie Gminy Sterdyń.

Dziękujemy za oddane głosy i zachęcamy mieszkańców do udziału w tym konkursie.



Z głębokim smutkiem przyjęliśmy wiadomość,
że w dniu 16 października 2011 r.
zmarł w wieku 46 lat

JAN WOJCIECH BYCZUK

Aktywny działacz społeczny

Wyrazy szczerego współczucia Rodzinie i Bliskim
składa:

*Rada Gminy Sterdyń,
Wójt Gminy Sterdyń z pracownikami,
Sołtysi Gminy Sterdyń*

Przemówienie Adama Górala – Przewodniczącego Rady Gminy Sterdyń na pogrzebie śp. Jana Byczuka w dniu 18 października 2011 r.

Pogrążona w żałobie Rodzino, czcigodni księża, przyjaciele i znajomi śp. Jana Byczuka.

Z wielkim smutkiem i zaskoczeniem przyjęliśmy wiadomość o śmierci Janka. Przecież jeszcze w piątek spotkaliśmy się w gronie samorządowców, rozmawialiśmy, snuliśmy plany na przyszłość, a w niedzielę serce Janka tak nagle przestało bić. Wszyscy mamy poczucie, że jest to o wiele lat za wcześnie, ale taka była wola naszego Stwórcy, który decyduje o naszym życiu i śmierci.

Śp. Janek był osobą powszechnie znaną, tutaj przecież się urodził, wychował, tutaj chodził do szkoły, w tym kościele 25 lat temu zawarł z Małgorzata związek małżeński. Cieszyli się z narodzin dzieci, najpierw córek Emilii i Moniki, później syna Przemka. Prowadzili i rozwijali gospodarstwo, które obecnie jest jednym z większych i nowoczesnych na terenie gminy. Za te osiągnięcia został odznaczony medalem „Zasłużony dla rolnictwa”. Pracował ciężko, ale jednocześnie z pasją.

Janek brał także aktywny udział w życiu społecznym i samorządowym. Jeszcze jako stosunkowo młody człowiek został wybrany sołtysem wsi Stelągi, a od 2002 r. był również radnym Rady Gminy. W tym czasie przewodniczył pracom Komisji Ekonomiczno-Gospodarczej oraz Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej. Jego działalność w Radzie Gminy była konstruktywna, wnosił wiele dobrych pomysłów, a uwagi i spostrzeżenia były bardzo cenne.

Był człowiekiem lubianym i szanowanym. Będzie nam bardzo trudno oswoić się z myślą, że Janka już nie będzie wśród nas, że nie spotkamy go na ulicy, w Urzędzie Gminy, w kościele.

W imieniu Radnych, Wójta Gminy, Sołtysów, Pracowników Urzędu Gminy składam rodzinie i bliskim najszczerze wyrazy współczucia.

Wójt Gminy Sterdyń
Gminna Biblioteka Publiczna w Sterdyni
Starostwo Powiatowe w Sokołowie Podlaskim
Związek Nauczycielstwa Polskiego Zarząd Oddziału w Sokołowie Podlaskim
Towarzystwo Miłośników Ziemi Sterdyńskiej
Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Sterdyni

serdecznie zapraszają na imprezę

„CZTERY PORY ROKU - JESIEŃ”

Powiatowe Spotkania z Poezją i Prozą Podlasia

Spotkanie odbędzie się 28 października 2011 r. (piątek) o godz. 11⁰⁰
w sali widowiskowej Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Sterdyni

W programie:

- Uroczyste otwarcie spotkania
- Otwarcie wystawy „Wieś Polska w malarstwie i grafice”
- Recytatorskie zmagania konkursowe
- „Uczta u Nerona” – spektakl na podstawie „Quo Vadis” H. Sienkiewicza w wykonaniu gimnazjalistów ze Sterdyni
- Występy artystyczne w wykonaniu dzieci i młodzieży z kół zainteresowań działających przy Gminnym Ośrodku Kultury i Sportu w Sterdyni
- Podsumowanie konkursu literackiego „List do liścia”
- Rozdanie nagród

Imprezie towarzyszyć będzie:

- Oddanie do użytku ławeczki poświęconej piewcy Ziemi Podlaskiej Profesorowi Franciszkowi Kobryńczukowi
- Wystawa „Wieś Polska w malarstwie i grafice” z Muzeum Historii Polskiego Ruchu Ludowego w Warszawie
- Spotkanie z Nadwornym Kucharzem Zespołu Pałacowego w Sterdyni – Łukaszem Paprockim
- Degustacja potraw wykonanych przez laureatkę konkursu X Jesieni na Mazowszu i Podlasiu - Festiwalu Kuchni Regionalnej w Sokołowie Podlaskim

Wójt Gminy Sterdyń

podaje do publicznej wiadomości

W dniu 29.09.2011 r. w siedzibie Urzędu Gminy Sterdyń na okres 21 dni został wywieszony wykaz nieruchomości mienia komunalnego Gminy Sterdyń przeznaczonych do sprzedaży położonego:

- w obrębie geodezyjnym Paderewek o nr ew. 262 zabudowanego budynkiem poszkolnym i budynkiem gospodarczym o pow. 0.84 ha,
- w obrębie geodezyjnym Lebiedzie o nr ew. 863/1 zabudowanego budynkiem mieszkalnym o pow. 0.04 ha.

Ponadto w/w wykaz został zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej, www.sterdyn.com.pl.

Wójt Gminy Czesław Marian Zalewski

Biuletyn Informacyjny Gminy Sterdyń – wydawca: Urząd Gminy, 08-320 Sterdyń, ul. Kościuszki 6, tel. 025-787-00-04.
Zespół Redakcyjny: Renata Piwko - Redaktor Naczelny, Mieczysław Szymański, Anna Kowalska, Marianna Kobylńska.

Materiały do Biuletynu przyjmuje Sekretariat Urzędu Gminy – tel. 025-787-00-04.

Nakład 100 egz. Wszystkie egzemplarze bezpłatne, dostępne na terenie gminy w spółdzielczych i prywatnych jednostkach handlowych oraz w Urzędzie Gminy.

Skład i opracowanie graficzne - Mieczysław Szymański